



First Session
Thirty-ninth Parliament, 2006-07

Première session de la
trente-neuvième législature, 2006-2007

SENATE OF CANADA

Special Senate Committee on

SÉNAT DU CANADA

Comité sénatorial spécial sur la

Senate Reform

Chair:
The Honourable DANIEL HAYS

Réforme du Sénat

Président :
L'honorable DANIEL HAYS

INDEX

OF PROCEEDINGS

(*Issues Nos. 1 to 6 inclusive*)

INDEX

DES DÉLIBÉRATIONS

(*Fascicules nos 1 à 6 inclusivement*)

Prepared by

Teresa Ray

Information and Documentation Resource Service

LIBRARY OF PARLIAMENT

Compilé par

Teresa Ray

Service de ressources d'information et de documentation

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

SENATE OF CANADA

Senate Reform,
Special Senate Committee
1st Session, 39th Parliament, 2006-07

INDEX

(Issues 1-6 inclusive)

Numbers in bold refer to the issue number.

R: Issue number followed by "R" refers to the report contained within that issue.

The upper part of an inclusive range of numbers is abbreviated (55-56 become 55-6).

Index is based on orders of reference of the committee, see title page of issues.

This index is meant to help the user easily locate information from the Special Senate Committee on Senate Reform proceedings, respecting the wide variety of opinions and content of these meetings.

COMMITTEE

Senate Reform (Special)

Motions and decisions

- Audio recordings for consultation by research analysts, **6:3-4**
- Authority to commit funds and certify accounts payable, **1:7**
- Chair and Deputy Chair election, **1:6, 11-12**
- Chair and Deputy Chair, powers, **6:5**
- Chair's report to the Senate, **6:5**
- Draft report on the motion to amend the Constitution of Canada (Western regional representation in the Senate), **6:5**
- Draft report on the subject matter of Bill S-4, **6:5**
- Electronic media coverage of public proceedings, **1:8**
- Extension of one month for committee's reporting date, **5:5**
- Future business, **5:5; 6:3**
- Official business, **1:7**
- Organization meeting, **1:6-8, 11-24**
- Photographer from Hill Times permitted to take pictures at the start of the next session, **4:4**
- Research staff and experts, **1:6-7**
- Staff permitted to remain during in camera sessions, **5:5; 6:3-4**
- Travel on assignment, **1:7**
- Two officials from the United Kingdom House of Lords permitted to stay in the room, **6:4**
- Witness expenses, **1:7**

Order of reference

- Bill S-4, subject-matter referred to the Special Committee on Senate Reform and remain on the Order Paper and Notice Paper, **1:3-5**
- Constitution of Canada may be amended by proclamation issued by the Governor General, as provided for in section 38 of the *Constitution Act, 1982*; and to provide for a better balance of western regional representation in the Senate in accordance with the schedule hereto, **1:3-5**

SÉNAT DU CANADA

Réforme du Sénat,
Comité sénatorial spécial
1^{re} session, 39^e législature, 2006-2007

INDEX

(Fascicules 1-6 inclusivement)

Les numéros en caractère gras indiquent les fascicules.

R : Le numéro du fascicule suivi d'un "R" réfère au rapport contenu dans ce même fascicule.

La partie supérieure de l'étendue inclusive d'une série de numéros de pages est abrégée (55-56 devient 55-6).

L'index est élaboré en fonction des ordres de renvoi, voir page titre des fascicules.

Le lecteur notera que cet index a pour but de témoigner du contenu des délibérations du Comité sénatorial spécial sur la réforme du Sénat et à en faciliter l'accès, tout en reflétant les divers points de vue qui y ont été exprimés.

COMITÉ

Réforme du Sénat (Spécial)

Motions et décisions

- Autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer, **1:7**
- Déplacement au nom du comité, **1:7**
- Deux représentants de la Chambre des lords britannique à rester dans la salle, **6:4**
- Diffusion des délibérations publiques, **1:8**
- Ébauche de rapport concernant la motion visant à modifier la Constitution du Canada (la représentation des provinces de l'Ouest au Sénat), **6:5**
- Ébauche de rapport sur la teneur du projet de loi S-4, **6:5**
- Élection du président et du vice-président, **1:6, 11-12**
- Engagement public, **1:7**
- Enregistrement audio pour consultation par les attachés de recherche, **6:3-4**
- Frais de déplacement des témoins, **1:7**
- Personnel autorisé à assister aux séances à huis clos, **5:5; 6:3-4**
- Personnel de recherche et experts-conseils, **1:6-7**
- Photographe du Hill Times soit autorisé à prendre des photos au début de la prochaine séance, **4:4**
- Président et vice-président, pouvoirs, **6:5**
- Prolongation d'un mois la présentation du rapport du comité, **5:5**
- Rapport du Président du comité au Sénat, **6:5**
- Réunion d'organisation, **1:6-8, 11-24**
- Travaux futurs, **5:5; 6:3**

Ordre de renvoi

- Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général, autorisée dans les conditions prévues à l'article 38 de la *Loi constitutionnelle de 1982*; et de mieux équilibrer la représentation des provinces de l'Ouest au Sénat en conformité avec l'annexe ci-jointe, **1:3-5**
- Projet de loi S-4, la teneur en soit renvoyée au Comité sénatorial spécial sur la réforme du Sénat et demeure au Feuilleton et Feuilleton des Avis, **1:3-5**

Procedure

In camera meetings
 September 21, 2006, **5:5**
 September 27, 2006, **6:3**
 October 4, 2006, **6:3**
 October 19, 2006, **6:4–5**
 Committee's organization, **1:89–90; 2:44; 3:79; 4:108; 5:99**
 Minutes of proceedings, **1:6–10; 2:3–4; 3:3–4; 4:3–5; 5:3–5; 6:3–5**

Reports to Senate

First report, subject-matter of Bill S–4, **6:6**
 Second report, motion to amend the Constitution of Canada (Western regional representation in the Senate), **6:6**

SENATORS**Angus, Hon. W. David, Deputy Chair of the Committee**

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:25, 39–40, 62, 72–4; 2:10, 22–5; 3:11–13, 43, 45, 66–8; 4:20–2, 39–41, 64–5, 101; 5:15–17, 24, 55, 72–4, 90–1, 97**
 Constitution Act, 1982, **1:39–40, 73; 3:43, 67; 4:42; 5:32, 74, 98**
 Consultations and studies, **4:21–2, 40, 62–3, 99; 5:34, 36–7**
 Conventions and agreements, **3:45; 4:63–4**
 Government intervention (federal), **1:25; 2:5; 3:45; 4:20, 42, 64, 99–100; 5:15–16, 73–4, 92**
 Provincial governments – response, **3:68; 5:98**
 Role and powers (Senate), **1:26, 38–9, 62; 2:22–3; 3:45; 4:40–1, 98, 101; 5:35, 91**
 Western regional representation in the Senate, **5:97**

Austin, Hon. Jack

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:35–8, 60, 70–1, 89; 2:11–12, 25–7, 32, 42; 3:9–11, 24; 4:16–17, 38–9, 51; 5:11–12, 24, 33, 52–4, 69–70**
 Constitution Act, 1982, **1:35–6; 2:26, 29; 4:38–9, 51–3; 5:12–13, 31–4, 71**
 Consultations and studies, **4:17–19; 5:33–4**
 Conventions and agreements, **5:54**
 Government departments and agencies, **2:26; 3:11, 25**
 Government intervention (federal), **2:25, 42; 4:38–9; 5:13, 71**
 Motions and decisions, Chair and Deputy Chair election, **1:11**
 Motions and decisions, organization meeting, **1:16–17, 20, 22, 24**
 Provincial governments – response, **5:11**
 Regionalism in Canada (factors), **1:71–2, 88**
 Reports, cited, **4:16**
 Role and powers (Senate), **1:35–7, 67, 71; 2:27; 4:52; 5:14, 52–3**
 Western regional representation in the Senate, **1:88; 3:10, 24–5; 4:16, 19**

Chaput, Hon. Maria

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:52, 54; 2:18–19; 3:14; 4:33; 5:23, 40–1, 95–6**
 Constitution Act, 1982, **5:42, 78–9**

Procédure

Organisation du comité, **1:89–90; 2:44; 3:79; 4:108; 5:99**
 Procès-verbaux, **1:6–10; 2:3–4; 3:3–4; 4:3–5; 5:3–5; 6:3–5**
 Réunions à huis clos
 21 septembre 2006, **5:5**
 27 septembre 2006, **6:3**
 4 octobre 2006, **6:3**
 19 octobre 2006, **6:4–5**

Rapports au Sénat

Premier rapport, teneur du projet de loi S–4, **6:6**
 Deuxième rapport, motion pour modifier la Constitution du Canada (la représentation des provinces de l'Ouest au Sénat), **6:6**

SÉNATEURS**Angus, honorable W. David, vice-président du comité**

Consultations et études, **4:21–2, 40, 62–3, 99; 5:34, 36–7**
 Conventions et accords, **3:45; 4:63–4**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:68; 5:98**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **1:25; 2:5; 3:45; 4:20, 42, 64, 99–100; 5:15–16, 73–4, 92**
 Loi constitutionnelle de 1982, **1:39–40, 73; 3:43, 67; 4:42; 5:32, 74, 98**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:25, 39–40, 62, 72–4; 2:10, 22–5; 3:11–13, 43, 45, 66–8; 4:20–2, 39–41, 64–5, 101; 5:15–17, 24, 55, 72–4, 90–1, 97**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **5:97**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:26, 38–9, 62; 2:22–3; 3:45; 4:40–1, 98, 101; 5:35, 91**

Austin, honorable Jack

Consultations et études, **4:17–19; 5:33–4**
 Conventions et accords, **5:54**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **5:11**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **2:25, 42; 4:38–9; 5:13, 71**
 Loi constitutionnelle de 1982, **1:35–6; 2:26, 29; 4:38–9, 51–3; 5:12–13, 31–4, 71**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:35–8, 60, 70–1, 89; 2:11–12, 25–7, 32, 42; 3:9–11, 24; 4:16–17, 38–9, 51; 5:11–12, 24, 33, 52–4, 69–70**
 Ministères et organismes gouvernementaux, **2:26; 3:11, 25**
 Motions et décisions, élection du président et du vice-président, **1:11**
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:16–17, 20, 22, 24**
 Rapports, cités, **4:16**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:71–2, 88**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:88; 3:10, 24–5; 4:16, 19**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:35–7, 67, 71; 2:27; 4:52; 5:14, 52–3**

Chaput, honorable Maria

Consultations et études, **4:33; 5:40**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **5:40**
 Loi constitutionnelle de 1982, **5:42, 78–9**

Chaput, Hon. Maria – *Cont'd*

Consultations and studies, 4:33; 5:40
 Government intervention (federal), 5:40
 Motions and decisions, organization meeting, 1:12, 14, 17, 21
 Private-sector bodies and committees, cited, 3:13
 Regionalism in Canada (factors), 3:60
 Role and powers (Senate), 1:52; 2:19; 3:13, 59–60; 4:75; 5:41, 63, 79, 96

Comeau, Hon. Gerald J.

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 1:43; 2:15, 29–30; 3:15–16, 54–5, 70–1
 Constitution Act, 1982, 2:29
 Conventions and agreements, 2:29; 3:53
 Government intervention (federal), 3:15
 Motions and decisions, organization meeting, 1:16, 20, 22–4
 Private-sector bodies and committees, cited, 3:14
 Provincial governments – response, 3:69–71; 5:62–3
 Regionalism in Canada (factors), 1:75–6; 3:53–4
 Role and powers (Senate), 1:44–5, 76; 3:15, 76; 5:94–5
 Western regional representation in the Senate, 2:15; 3:53

Dawson, Hon. Dennis

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 1:55–6, 83; 2:13–14; 3:16–18, 56; 4:28–9; 5:37–9, 93
 Constitution Act, 1982, 5:32, 38, 47
 Consultations and studies, 4:26–7; 5:63
 Conventions and agreements, 1:56; 3:16–17; 5:38
 Government intervention (federal), 2:13–14; 3:55–8; 4:27; 5:37, 92
 Provincial governments – response, 5:63, 93–4
 Role and powers (Senate), 1:55–6, 83; 3:17; 5:32, 38–9, 47–8

Downe, Hon. Percy E.

Motions and decisions, organization meeting, 1:12, 18–19

Fraser, Hon. Joan

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 1:58–9, 74; 2:39–41; 3:21–2, 46, 65–6, 77; 4:50, 70, 91; 5:22, 61, 89–90
 Constitution Act, 1982, 1:57; 4:70; 5:22, 46
 Consultations and studies, 5:89, 96–7
 Government intervention (federal), 2:40; 4:50–1; 5:75
 Motions and decisions, organization meeting, 1:12, 19
 Provincial governments – response, 3:66, 77; 5:62–3
 Regionalism in Canada (factors), 1:74
 Reports, cited, 5:23
 Role and powers (Senate), 1:57–9; 2:41; 3:21; 4:72, 90–3; 5:23, 46–7, 75, 99

Harb, Hon. Mac

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 3:23, 71–2; 4:22–4, 67
 Consultations and studies, 4:65
 Government intervention (federal), 3:72; 4:23
 Private-sector bodies and committees, cited, 3:23
 Role and powers (Senate), 3:23; 4:66–7

Chaput, honorable Maria -- *Suite*

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:52, 54; 2:18–19; 3:14; 4:33; 5:23, 40–1, 95–6
 Motions et décisions, réunion d'organisation, 1:12, 14, 17, 21
 Organismes et comités du secteur privé, cités, 3:13
 Régionalisme au Canada (facteurs), 3:60
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:52; 2:19; 3:13, 59–60; 4:75; 5:41, 63, 79, 96

Comeau, honorable Gerald J.

Conventions et accords, 2:29; 3:53
 Gouvernements provinciaux – point de vue, 3:69–71; 5:62–3
 Interventions gouvernementales (fédérale), 3:15
 Loi constitutionnelle de 1982, 2:29
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:43; 2:15, 29–30; 3:15–16, 54–5, 70–1
 Motions et décisions, réunion d'organisation, 1:16, 20, 22–4
 Organismes et comités du secteur privé, cités, 3:14
 Régionalisme au Canada (facteurs), 1:75–6; 3:53–4
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 2:15; 3:53
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:44–5, 76; 3:15, 76; 5:94–5

Dawson, honorable Dennis

Consultations et études, 4:26–7; 5:63
 Conventions et accords, 1:56; 3:16–17; 5:38
 Gouvernements provinciaux – point de vue, 5:63, 93–4
 Interventions gouvernementales (fédérale), 2:13–14; 3:55–8; 4:27; 5:37, 92
 Loi constitutionnelle de 1982, 5:32, 38, 47
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:55–6, 83; 2:13–14; 3:16–18, 56; 4:28–9; 5:37–9, 93
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:55–6, 83; 3:17; 5:32, 38–9, 47–8

Downe, honorable Percy E.

Motions et décisions, réunion d'organisation, 1:12, 18–19

Fraser, honorable Joan

Consultations et études, 5:89, 96–7
 Gouvernements provinciaux – point de vue, 3:66, 77; 5:62–3
 Interventions gouvernementales (fédérale), 2:40; 4:50–1; 5:75
 Loi constitutionnelle de 1982, 1:57; 4:70; 5:22, 46
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:58–9, 74; 2:39–41; 3:21–2, 46, 65–6, 77; 4:50, 70, 91; 5:22, 61, 89–90
 Motions et décisions, réunion d'organisation, 1:12, 19
 Rapports, cités, 5:23
 Régionalisme au Canada (facteurs), 1:74
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:57–9; 2:41; 3:21; 4:72, 90–3; 5:23, 46–7, 75, 99

Harb, honorable Mac

Consultations et études, 4:65
 Interventions gouvernementales (fédérale), 3:72; 4:23
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 3:23, 71–2; 4:22–4, 67
 Organismes et comités du secteur privé, cités, 3:23
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 3:23; 4:66–7

Hays, Hon. Daniel, Chair of the Committee

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:24**, 83; **2:9**, 37–9; **4:42**, 48–9; **5:81**
 Constitution Act, 1982, **2:36**; **4:42**–3, 48–9; **5:62**, 81
 Consultations and studies, **2:9**; **4:34**
 Conventions and agreements, **1:15**
 Government intervention (federal), **1:24**, 61; **2:35**, 38; **4:49**; **5:81**
 Motions and decisions, Chair and Deputy Chair election, **1:11**
 Motions and decisions, organization meeting, **1:11**–24
 Procedure, committee's organization, **1:89**–90; **2:44**; **3:79**; **4:108**; **5:99**
 Provincial governments – response, **3:76**–7; **5:62**, 99
 Regionalism in Canada (factors), **1:83**–4
 Role and powers (Senate), **1:85**; **4:103**
 Western regional representation in the Senate, **1:61**; **4:35**

Hubley, Hon. Elizabeth

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:50**–1; **2:20**; **3:20**, 74; **5:17**
 Consultations and studies, **3:19**–20; **5:56**–7
 Government intervention (federal), **2:19**; **5:56**
 Provincial governments – response, **3:74**–5; **5:80**
 Regionalism in Canada (factors), **1:78**–80, 89; **3:51**–2; **5:17**, 79
 Role and powers (Senate), **1:50**–2, 89; **3:21**, 51, 74; **4:31**–2, 79–80, 96; **5:17**, 56, 79
 Western regional representation in the Senate, **4:79**

Munson, Hon. Jim

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:41**, 80–1; **2:17**; **5:20**, 58–9
 Motions and decisions, organization meeting, **1:15**
 Provincial governments – response, **5:58**
 Role and powers (Senate), **1:41**–2, 80–1; **2:17**

Murray, Hon. Lowell

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:45**–6, 76–8; **2:16**, 33–5; **3:40**–3, 68–9; **4:30**, 45–7, 70, 74–5, 101–2
 Constitution Act, 1982, **1:38**, 78; **2:32**, 34; **3:41**–2; **4:45**–7
 Consultations and studies, **4:46**
 Conventions and agreements, **3:40**, 78; **4:29**
 Government intervention (federal), **2:16**–17, 33, 35; **4:30**, 102
 Motions and decisions, organization meeting, **1:12**, 14, 16, 21
 Private-sector bodies and committees, cited, **2:33**
 Provincial governments – response, **3:68**–9; **4:45**–6
 Role and powers (Senate), **1:45**, 76–7; **2:33**–4; **4:47**–8, 102
 Western regional representation in the Senate, **1:44**–6, 48, 50; **2:16**; **3:39**, 78–9; **4:29**, 73–4, 101–3

Prud'homme, Hon. Marcel

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:87**–8
 Consultations and studies, **1:87**
 Role and powers (Senate), **1:86**–7
 Western regional representation in the Senate, **1:86**–7

Hays, honorable Daniel, président du comité

Consultations et études, **2:9**; **4:34**
 Conventions et accords, **1:15**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:76**–7; **5:62**, 99
 Interventions gouvernementales (fédérale), **1:24**, 61; **2:35**, 38; **4:49**; **5:81**
 Loi constitutionnelle de 1982, **2:36**; **4:42**–3, 48–9; **5:62**, 81
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:24**, 83; **2:9**, 37–9; **4:42**, 48–9; **5:81**
 Motions et décisions, élection du président et du vice-président, **1:11**
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:11**–24
 Procédure, organisation du comité, **1:89**–90; **2:44**; **3:79**; **4:108**; **5:99**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:83**–4
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:61**; **4:35**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:85**; **4:103**

Hubley, honorable Elizabeth

Consultations et études, **3:19**–20; **5:56**–7
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:74**–5; **5:80**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **2:19**; **5:56**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:50**–1; **2:20**; **3:20**, 74; **5:17**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:78**–80, 89; **3:51**–2; **5:17**, 79
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **4:79**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:50**–2, 89; **3:21**, 51, 74; **4:31**–2, 79–80, 96; **5:17**, 56, 79

Munson, honorable Jim

Gouvernements provinciaux – point de vue, **5:58**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:41**, 80–1; **2:17**; **5:20**, 58–9
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:15**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:41**–2, 80–1; **2:17**

Murray, honorable Lowell

Consultations et études, **4:46**
 Conventions et accords, **3:40**, 78; **4:29**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:68**–9; **4:45**–6
 Interventions gouvernementales (fédérale), **2:16**–17, 33, 35; **4:30**, 102
 Loi constitutionnelle de 1982, **1:38**, 78; **2:32**, 34; **3:41**–2; **4:45**–7
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:45**–6, 76–8; **2:16**, 33–5; **3:40**–3, 68–9; **4:30**, 45–7, 70, 74–5, 101–2
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:12**, 14, 16, 21
 Organismes et comités du secteur privé, cités, **2:33**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:44**–6, 48, 50; **2:16**; **3:39**, 78–9; **4:29**, 73–4, 101–3
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:45**, 76–7; **2:33**–4; **4:47**–8, 102

Prud'homme, honorable Marcel

Consultations et études, **1:87**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:87**–8
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:86**–7
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:86**–7

Segal, Hon. Hugh

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:47–8; 2:18; 5:43, 60, 77**
 Constitution Act, 1982, **5:44–5**
 Conventions and agreements, **5:43**
 Government intervention (federal), **5:43–4, 76–7**
 Motions and decisions, organization meeting, **1:12, 19–20**
 Provincial governments – response, **5:59–60**
 Role and powers (Senate), **1:47; 5:43, 60**
 Western regional representation in the Senate, **1:47–8**

Tardif, Hon. Claudette

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **3:78**
 Private-sector bodies and committees, cited, **3:78**

Tkachuk, Hon. David

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **2:13, 31; 3:48–9, 73–4; 4:24, 26, 68, 70, 95; 5:18–20, 25**
 Constitution Act, 1982, **4:68, 94–5**
 Conventions and agreements, **3:19**
 Government intervention (federal), **2:13; 3:48; 4:25–6, 35, 42; 5:19**
 Provincial governments – response, **3:73–4; 5:57–8**
 Role and powers (Senate), **2:12; 3:19, 48; 4:25–6, 93, 96; 5:19, 57–8**
 Western regional representation in the Senate, **3:49**

Watt, Hon. Charlie

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **2:20; 3:75**
 Constitution Act, 1982, **4:43, 77; 5:20–1**
 Consultations and studies, **4:34**
 Conventions and agreements, **1:18**
 Government intervention (federal), **3:75**
 Motions and decisions, organization meeting, **1:18, 21–4**
 Provincial governments – response, **3:75–6**
 Regionalism in Canada (factors), **1:81–2; 3:22–3, 59; 4:44, 104–6**
 Role and powers (Senate), **1:81–2; 2:20–1; 3:57–9; 4:44, 76–7, 105**

SUBJECTS**Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure)**

Constitutional challenges
 Abolition of the Senate, **1:47–8, 78, 87; 2:11, 41; 3:7, 45, 67–9; 4:10, 21–2, 45, 49; 5:15, 27, 50–4, 58–60, 64, 81–2, 97**
 Method of selection, **1:48–9, 60; 2:12–13, 22–3, 30; 3:10–13, 27, 41, 44, 63, 78; 4:7, 22–3, 36–9, 50–1, 61–3, 74, 83, 95, 100; 5:7, 23–30, 69, 75–8**
 Nature of the Senate (character), **1:37, 41, 53, 72; 2:26–32, 39, 43; 3:17–18, 35, 39, 42; 4:57, 64–5, 69, 71; 5:8, 36, 53, 61, 65, 93**
 Parliament, power to amend, **2:21; 4:13, 21, 55–7, 67; 5:8–10, 22, 26, 32, 55, 66, 88, 91**
 Senate and the House of Commons, authority, **1:43; 2:11, 24–5, 34–5; 3:26, 28–9, 45, 62, 71, 75; 4:10, 23–4, 28, 33, 58–9, 67–9, 86; 5:18, 39, 43, 68, 87, 93**

Segal, honorable Hugh

Conventions et accords, **5:43**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **5:59–60**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **5:43–4, 76–7**
 Loi constitutionnelle de 1982, **5:44–5**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:47–8; 2:18; 5:43, 60, 77**
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:12, 19–20**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:47–8**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:47; 5:43, 60**

Tardif, honorable Claudette

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **3:78**
 Organismes et comités du secteur privé, cités, **3:78**

Tkachuk, honorable David

Conventions et accords, **3:19**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:73–4; 5:57–8**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **2:13; 3:48; 4:25–6, 35, 42; 5:19**
 Loi constitutionnelle de 1982, **4:68, 94–5**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **2:13, 31; 3:48–9, 73–4; 4:24, 26, 68, 70, 95; 5:18–20, 25**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **3:49**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **2:12; 3:19, 48; 4:25–6, 93, 96; 5:19, 57–8**

Watt, honorable Charlie

Consultations et études, **4:34**
 Conventions et accords, **1:18**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **3:75–6**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **3:75**
 Loi constitutionnelle de 1982, **4:43, 77; 5:20–1**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **2:20; 3:75**
 Motions et décisions, réunion d'organisation, **1:18, 21–4**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:81–2; 3:22–3, 59; 4:44, 104–6**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:81–2; 2:20–1; 3:57–9; 4:44, 76–7, 105**

SUJETS**Consultations et études**

Confédération et compétence législative, **1:63, 66–7; 3:29; 4:40, 46, 86; 5:33–4**
 Modèles de réforme, **1:31, 60; 4:11, 18, 22, 88–9, 99; 5:28**
 Régionalisme. *Voir Régionalisme au Canada (facteurs)*
 Sénat élu, durée du mandat, **1:30–2, 51; 2:7, 32; 3:20–1, 37**
 Sensibilisation du public
 Assemblée populaire, comité consultatif, **4:11–12, 17–24, 26–8, 34, 62–3, 77–8, 99–100; 5:36–7, 56–7, 61, 89**
 Débat national sur la réforme du Sénat, **1:34–5, 62, 87; 2:9; 3:28, 31, 66; 4:33, 57, 65–6, 84; 5:28–9, 34, 40, 56, 61–3, 96–7**

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure)– *Cont’d*

Eight year term for senators

Elections, appointments, **1:24**–7, 33, 36, 39, 42–3, 55, 60–1, 74, 80–3; **2:14**–15, 18, 22–3, 34, 43; **3:18**–21, 25–7, 49; **4:28**, 60–2, 74, 81–3, 87–90, 96; **5:41**, 45, 83, 90, 93–6

Independence, concerns, **1:43**, 45–6, 50–8, 70–7, 89; **2:12**–13, 25, 34, 37–8, 40; **3:6**–7, 33, 37–40, 48, 54–7; **4:8**, 24, 26, 31, 48, 68–9, 82, 85; **5:14**–15, 35, 90
Renewability, reappointments, **1:27**, 32, 52, 59, 70; **2:23**–5, 30, 33; **3:11**–14, 32–4, 38, 47, 56, 65; **4:20**–1, 48, 56, 60, 96, 101; **5:18**–20, 24–5, 84, 89

Legislative process

Amending formula, **1:32**–5, 38, 46, 55–6, 58, 77; **2:7**–9, 18–19, 26, 36–8, 41–2; **3:14**, 16, 41–3, 46–9; **4:9**–13, 17, 30–3, 38, 55, 60–1, 70–2; **5:7**–8, 20–1, 33, 47, 61, 65–6, 77, 80–1

Conflict of interest. *See* Senate and House of Commons, authority *Under Constitutional challenges*

Order-in-Council / Governor in Council, discussion, **2:39**; **3:56**; **4:39**–43; **5:12**–13, 69–70

Stand-alone measure, **2:20**, 39, 43; **3:40**; **4:8**; **5:9**–13, 16–17, 22–4, 26, 29

Models and recommendations

Foreign governments, corporate structures, **1:38**, 60, 88; **2:17**–18, 31; **3:7**–9, 22–6, 44, 50, 56, 67, 70, 72; **4:10**, 15, 29, 70, 83–4, 91, 101–4; **5:18**, 87

Regional imbalance (Western Canada). *See* **Western regional representation in the Senate**

Seniority system, integration of new senators, **3:36**–9

Staged process (step-by-step), **1:36**–7, 62; **2:10**–12; **3:12**, 66; **4:16**–17, 19–20, 29, 31, 69; **5:22**, 37–40, 72–3, 80, 84
"Triple E" Senate, **1:31**, 60; **3:9**, 16–17, 23, 49, 52, 58, 61–2, 66–74, 77, 79; **4:15**, 21, 32, 59, 64, 100; **5:17**–18

Provincial consent

Constitutional provisions, **1:40**, 56; **2:11**, 13, 15–16, 35; **3:10**, 30–2; **4:7**–8, 30, 46–9; **5:11**–15, 31, 74–5, 81–2, 88–93

Consultative process. *See* Intergovernmental relations, consultative process *Under Government accountability*
Under Government intervention (federal)

Identities, regional conflicts, **1:78**–9, 84–5; **2:29**, 41–2; **3:8**, 15–16, 43, 46–7, 52; **5:55**, 66–9, 87, 89

Seven provinces and 50 per cent population (7/50), **1:47**–8; **4:37**; **5:36**–7, 87, 98

Constitution Act, 1982

Amendments

Provisions, legislative power, **1:78**; **2:34**, 38; **3:27**, 30, 67; **4:36**, 38–9, 42–3, 45, 48, 52–3, 56, 65, 75, 80; **5:34**–6, 44–7, 65–70, 78–9

Referendum Act, 1992, **5:74**–5

Sections cited, **1:32**, 36–7; **2:21**–2, 28–9, 36–7; **3:31**–2, 34–6, 41; **4:36**–40, 42–3, 45–52, 56, 70–2, 77, 85; **5:7**–15, 20–2, 26–7, 30–4, 38, 42, 46, 62, 65–6, 70–1, 74–82, 98

Supreme Court of Canada, response and decisions, **1:35**–8, 43; **2:26**–30; **3:29**–31, 35, 41–3, 56; **4:7**, 36–7, 46–7, 51–2, 82; **5:8**, 13, 21, 27, 36, 42, 84–6

Canadian Charter of Rights and Freedoms, **1:38**, 59; **4:68**; **5:32**, 42, 44

Conventions et accords

Accord de Charlottetown, **1:15**, 18, 31, 34; **2:30**; **3:16**–17, 40–1, 43–5, 47, 53, 78; **4:17**, 29, 55, 63–4; **5:21**, 43, 49, 54, 76, 98

Accord du lac Meech, **1:15**, 18, 31, 48, 56; **2:29**–30, 36; **3:16**–17, 19, 40–1, 43–5, 53; **4:29**, 41, 63–4; **5:21**, 38, 49, 68, 76

Gouvernements provinciaux – point de vue

Affaires intergouvernementales et collaborations, **3:66**–7, 74, 77, 79; **4:24**; **5:59**, 64

Priorités, autres que des questions constitutionnelles, **4:27**; **5:48**–64

Représentation au Sénat

Membre d'un parti politique enregistré, **3:64**, 70–1
Modernisation du Sénat, **3:62**–3, 65; **5:83**, 90–1, 94, 98–9
Processus électoral, **3:63**–5, 68–9, 73–6; **4:27**–8, 45–6; **5:11**, 70, 74
Provinces, représentation égale / sous-représentation, **3:65**, 68, 70, 76–8; **5:51**, 57, 62, 67, 80
Québec, identité propre, **5:84**–5, 88, 92–3, 95–6, 99
Senatorial Selection Act (Alberta), **3:61**, 74

Groupes minoritaires. Voir Autochtones, femmes et minorités visibles *Sous Rôle et pouvoirs (Sénat)***Interventions gouvernementales (fédérale)**

Nomination des sénateurs

Législation fédérale, **2:5**, 24–5, 40–1; **3:11**, 20, 25, 59, 68–9, 71–2; **4:11**, 20, 23, 30, 34–5, 38–41, 50, 64, 82, 87; **5:12**–13, 20, 44–5

Mandat à terme fixe, **1:24**–5, 61; **2:10**, 13–14; **3:55**–6; **4:8**–9, 60

Mandat du gouvernement, **2:19**–21; **3:54**; **4:43**, 100, 102; **5:37**, 39–40, 56–7, 63, 92

Sièges vacants (postes vacants), **2:14**, 19–20, 23; **3:57**–8, 61; **4:42**, 44, 50–1; **5:15**–16, 19, 73–4, 76–7

Responsabilité du gouvernement

Caractère partisan du Sénat, préoccupations, **3:18**, 26, 44–8; **4:77**; **5:9**, 19–20, 50, 55

Compétence et pouvoirs, **2:16**–17, 35; **3:7**, 35–6, 72–3, 75; **4:13**, 25–6, 42, 49, 67, 99; **5:70**–1, 84, 97

Relations intergouvernementales, processus consultatif, **1:35**; **2:9**–11, 13, 16, 27, 42; **3:14**–15; **4:27**; **5:43**–4, 49, 58, 67, 71–8, 81, 85–7, 92, 94

Lobbying et représentation – gouvernements provinciaux

Minister of International and Intergovernmental Relations, gouvernement de l'Alberta, **3:61**–79

Ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable du Renouveau démocratique, gouvernement de l'Ontario, **5:48**–64

Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, gouvernement du Québec, **5:83**–99

Loi constitutionnelle de 1982

Charte canadienne des droits et libertés, **1:38**, 59; **4:68**; **5:32**, 42, 44

Conditions de résidence/exigence propriétaire, (*Loi constitutionnelle de 1867*), **1:32**–3, 39–41, 48–9, 57, 73; **2:32**–3; **4:54**, 94–5; **5:29**, 31–3, 46–7, 75, 98

Constitution Act, 1982 – *Cont'd*

Residency requirements/property qualifications, (*Constitution Act, 1867*), **1**:32–3, 39–41, 48–9, 57, 73; **2**:32–3; **4**:54, 94–5; **5**:29, 31–3, 46–7, 75, 98

Western provinces. *See Western regional representation in the Senate*

Consultations and studies

Confederation and legislative jurisdiction, **1**:63, 66–7; **3**:29; **4**:40, 46, 86; **5**:33–4

Elected senate, length of tenure, **1**:30–2, 51; **2**:7, 32; **3**:20–1, 37

Public awareness

Citizens' assembly, advisory committee, **4**:11–12, 17–24, 26–8, 34, 62–3, 77–8, 99–100; **5**:36–7, 56–7, 61, 89

National exploration of Senate reform, **1**:34–5, 62, 87; **2**:9; **3**:28, 31, 66; **4**:33, 57, 65–6, 84; **5**:28–9, 34, 40, 56, 61–3, 96–7

Reform models, **1**:31, 60; **4**:11, 18, 22, 88–9, 99; **5**:28

Regionalism. *See Regionalism in Canada (factors)*

Conventions and agreements

Charlottetown Accord, **1**:15, 18, 31, 34; **2**:30; **3**:16–17, 40–1, 43–5, 47, 53, 78; **4**:17, 29, 55, 63–4; **5**:21, 43, 49, 54, 76, 98

Meech Lake Accord, **1**:15, 18, 31, 48, 56; **2**:29–30, 36; **3**:16–17, 19, 40–1, 43–5, 53; **4**:29, 41, 63–4; **5**:21, 38, 49, 68, 76

Government departments and agencies

Department of Justice Canada, **2**:23–30, 32–4, 36–40, 43

Privy Council Office (PCO), **2**:21–3, 31–2, 35, 39–43

Government intervention (federal)**Appointment of senators**

Federal legislation, **2**:5, 24–5, 40–1; **3**:11, 20, 25, 59, 68–9, 71–2; **4**:11, 20, 23, 30, 34–5, 38–41, 50, 64, 82, 87; **5**:12–13, 20, 44–5

Fixed term mandate, **1**:24–5, 61; **2**:10, 13–14; **3**:55–6; **4**:8–9, 60

Government mandate, **2**:19–21; **3**:54; **4**:43, 100, 102; **5**:37, 39–40, 56–7, 63, 92

Vacant seats, **2**:14, 19–20, 23; **3**:57–8, 61; **4**:42, 44, 50–1; **5**:15–16, 19, 73–4, 76–7

Government accountability

Intergovernmental relations, consultative process, **1**:35; **2**:9–11, 13, 16, 27, 42; **3**:14–15; **4**:27; **5**:43–4, 49, 58, 67, 71–8, 81, 85–7, 92, 94

Jurisdiction and powers, **2**:16–17, 35; **3**:7, 35–6, 72–3, 75; **4**:13, 25–6, 42, 49, 67, 99; **5**:70–1, 84, 97

Partisan character of Senate, concerns, **3**:18, 26, 44–8; **4**:77; **5**:9, 19–20, 50, 55

Lobbying and representation – provincial governments

Minister of Intergovernmental Affairs and Minister Responsible for Democratic Renewal, Government of Ontario, **5**:48–64

Minister of International and Intergovernmental Relations, Government of Alberta, **3**:61–79

Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs, Government of Quebec, **5**:83–99

Minority groups. *See Aboriginal people, women and visible minorities Under Role and powers (Senate)*

Loi constitutionnelle de 1982 -- Suite**Modifications**

Articles cités, **1**:32, 36–7; **2**:21–2, 28–9, 36–7; **3**:31–2, 34–6, 41; **4**:36–40, 42–3, 45–52, 56, 70–2, 77, 85; **5**:7–15, 20–2, 26–7, 30–4, 38, 42, 46, 62, 65–6, 70–1, 74–82, 98

Cour suprême du Canada, réponse et décisions, **1**:35–8, 43; **2**:26–30; **3**:29–31, 35, 41–3, 56; **4**:7, 36–7, 46–7, 51–2, 82; **5**:8, 13, 21, 27, 36, 42, 84–6

Dispositions, pouvoir législatif, **1**:78; **2**:34, 38; **3**:27, 30, 67; **4**:36, 38–9, 42–3, 45, 48, 52–3, 56, 65, 75, 80; **5**:34–6, 44–7, 65–70, 78–9

Loi référendaire, 1992, **5**:74–5

Provinces de l'Ouest. *Voir* **Représentation au Sénat de l'Ouest canadien**

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs)**Consentement des provinces**

Dispositions constitutionnelles, **1**:40, 56; **2**:11, 13, 15–16, 35; **3**:10, 30–2; **4**:7–8, 30, 46–9; **5**:11–15, 31, 74–5, 81–2, 88–93

Identités, conflits régionaux, **1**:78–9, 84–5; **2**:29, 41–2; **3**:8, 15–16, 43, 46–7, 52; **5**:55, 66–9, 87, 89

Processus consultatif. *Voir* **Relations intergouvernementales, processus consultatif Sous**

Responsabilité du gouvernement Sous Interventions gouvernementales (fédéral)

Sept provinces et 50 p.100 de la population (7/50), **1**:47–8; **4**:37; **5**:36–7, 87, 98

Contestations constitutionnelles

Abolition du sénat, **1**:47–8, 78, 87; **2**:11, 41; **3**:7, 45, 67–9; **4**:10, 21–2, 45, 49; **5**:15, 27, 50–4, 58–60, 64, 81–2, 97

Caractère du Sénat, **1**:37, 41, 53, 72; **2**:26–32, 39, 43; **3**:17–18, 35, 39, 42; **4**:57, 64–5, 69, 71; **5**:8, 36, 53, 61, 65, 93

Mode de sélection, **1**:48–9, 60; **2**:12–13, 22–3, 30; **3**:10–13, 27, 41, 44, 63, 78; **4**:7, 22–3, 36–9, 50–1, 61–3, 74, 83, 95, 100; **5**:7, 23–30, 69, 75–8

Parlement, pouvoir de modifier le Sénat, **2**:21; **4**:13, 21, 55–7, 67; **5**:8–10, 22, 26, 32, 55, 66, 88, 91

Sénat et la Chambre des communes, compétence, **1**:43; **2**:11, 24–5, 34–5; **3**:26, 28–9, 45, 62, 71, 75; **4**:10, 23–4, 28, 33, 58–9, 67–9, 86; **5**:18, 39, 43, 68, 87, 93

Mandat des sénateurs à huit ans

Élections, nominations, **1**:24–7, 33, 36, 39, 42–3, 55, 60–1, 74, 80–3; **2**:14–15, 18, 22–3, 34, 43; **3**:18–21, 25–7, 49; **4**:28, 60–2, 74, 81–3, 87–90, 96; **5**:41, 45, 83, 90, 93–6

Indépendance, préoccupations, **1**:43, 45–6, 50–8, 70–7, 89; **2**:12–13, 25, 34, 37–8, 40; **3**:6–7, 33, 37–40, 48, 54–7; **4**:8, 24, 26, 31, 48, 68–9, 82, 85; **5**:14–15, 35, 90

Renouvellement des nominations, **1**:27, 32, 52, 59, 70; **2**:23–5, 30, 33; **3**:11–14, 32–4, 38, 47, 56, 65; **4**:20–1, 48, 56, 60, 96, 101; **5**:18–20, 24–5, 84, 89

Modèles et recommandations

Déséquilibre régional (l'Ouest canadien). *Voir* **Représentation au Sénat de l'Ouest canadien**

Gouvernements étrangers, structures organisationnelles, **1**:38, 60, 88; **2**:17–18, 31; **3**:7–9, 22–6, 44, 50, 56, 67, 70, 72; **4**:10, 15, 29, 70, 83–4, 91, 101–4; **5**:18, 87

Private-sector bodies and committees, cited

Canada West Foundation (CWF), 3:6, 8, 13–15, 21, 23, 78
Institute for Research on Public Policy (IRPP), 1:30–1; 2:33

Provincial governments – response

Intergovernmental affairs and collaborations, 3:66–7, 74, 77, 79; 4:24; 5:59, 64
Priorities, other than constitutional discussions, 4:27; 5:48–64
Senate representation
Electoral process, 3:63–5, 68–9, 73–6; 4:27–8, 45–6; 5:11, 70, 74
Modernization of the Senate, 3:62–3, 65; 5:83, 90–1, 94, 98–9
Provinces, equal representation / underrepresentation, 3:65, 68, 70, 76–8; 5:51, 57, 62, 67, 80
Quebec, unique identity, 5:84–5, 88, 92–3, 95–6, 99
Registered political party member, 3:64, 70–1
Senatorial Selection Act (Alberta), 3:61, 74

Regionalism in Canada (factors)

Demographic
Immigration, 1:68; 4:107
Population projections, 1:66, 69, 76, 88; 3:52; 4:86
Settlement history, 1:66–7, 75
Economic, social, 1:68–9, 81–2, 84–5; 4:44, 105
Geographic, 1:66–7, 69, 75, 80, 82, 89; 3:22–3, 51, 53, 59–60; 4:80, 104–7; 5:79
Northern Canada. *See* Geographic
Political (Senate seats), 1:67–9, 71–2, 74, 78–9, 83–5; 3:48–51, 54; 4:13–16, 44, 89, 98–9; 5:17

Report on the motion to amend the Constitution of Canada (western regional representation in the Senate)

Appendix A, |6R:A1–A3 E|
Table of contents, |6R:i–v E|
Text, |6R:1–15 E|

Report on the subject-matter of Bill S-4, An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure)

Appendix A, |6R:A1–A3 E|
Table of contents, |6R:i–iv E|
Text, |6R:1–35 E|

Reports, cited

Challenges in Senate reform: conflicts of interest, unintended consequences, new possibilities, (Fraser Institute), 2004, Gordon Gibson, 4:11, 16, 21
Renewed Canada, A: the report of the Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on a Renewed Canada (Beaudoin-Dobbie Report), 1992, 2:7
Report of the Special Joint Committee of the Senate and of the House of Commons on Senate Reform (Molgat-Cosgrove Report), 1984, 1:40; 2:7, 22, 28; 5:14–16, 22–3

Role and powers (Senate)

Aboriginal people, women and visible minorities
Constitutional obligation to protect minority groups, 1:28, 41–2, 53–4; 2:19–21; 3:58–60; 4:9, 59, 72, 78, 81, 96–7; 5:42, 52, 96, 99
Diversity and opportunities, 1:49, 72, 76, 80, 82, 86; 3:57, 74–6; 4:44, 105–8; 5:41, 56, 60

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs) -- Suite

Modèles et recommandations -- *Suite*
Par étapes, 1:36–7, 62; 2:10–12; 3:12, 66; 4:16–17, 19–20, 29, 31, 69; 5:22, 37–40, 72–3, 80, 84
Régime d'ancienneté, intégration des nouveaux sénateurs, 3:36–9
Sénat selon la proposition « des trois e », 1:31, 60; 3:9, 16–17, 23, 49, 52, 58, 61–2, 66–74, 77, 79; 4:15, 21, 32, 59, 64, 100; 5:17–18
Processus législatif
Conflit d'intérêts. *Voir* Sénat et la Chambre des communes, compétence *Sous Contestations constitutionnelles*
Décret du Conseil / gouverneur en conseil, discussion, 2:39; 3:56; 4:39–43; 5:12–13, 69–70
Formule de modification, 1:32–5, 38, 46, 55–6, 58, 77; 2:7–9, 18–19, 26, 36–8, 41–2; 3:14, 16, 41–3, 46–9; 4:9–13, 17, 30–3, 38, 55, 60–1, 70–2; 5:7–8, 20–1, 33, 47, 61, 65–6, 77, 80–1
Mesure autonome, 2:20, 39, 43; 3:40; 4:8; 5:9–13, 16–17, 22–4, 26, 29

Ministères et organismes gouvernementaux

Bureau du Conseil privé (BCP), 2:21–3, 31–2, 35, 39–43
Ministère de la Justice Canada, 2:23–30, 32–4, 36–40, 43

Organismes et comités du secteur privé, cités

Canada West Foundation (CWF), 3:6, 8, 13–15, 21, 23, 78
Institut de recherches politiques (IRPP), 1:30–1; 2:33

Rapport sur la motion pour modifier la Constitution du Canada (la représentation des provinces de l'Ouest au Sénat)

Annexe A, |6R:A1–A3 F|
Table des matières, |6R:i–v F|
Texte, |6R:1–16 F|

Rapport sur la teneur du projet de loi S-4, Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs)

Annexe A, |6R:A1–A3 F|
Table des matières, |6R:i–iv F|
Texte, |6R:1–37 F|

Rapports, cités

Canada renouvelé, Une : rapport du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes (Rapport Beaudoin-Dobbie), 1992, 2:7
Challenges in Senate reform: conflicts of interest, unintended consequences, new possibilities, (Institut Fraser), 2004, Gordon Gibson, 4:11, 16, 21
Rapport du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la réforme du Sénat (Rapport Molgat-Cosgrove), 1984, 1:40; 2:7, 22, 28; 5:15–16, 22–3

Régionalisme au Canada (facteurs)

Démographique
Histoire du peuplement, 1:66–7, 75
Immigration, 1:68; 4:107
Projections démographiques, 1:66, 69, 76, 88; 3:52; 4:86
Économique, social, 1:68–9, 81–2, 84–5; 4:44, 105
Géographique, 1:66–7, 69, 75, 80, 82, 89; 3:22–3, 51, 53, 59–60; 4:80, 104–7; 5:79

Role and powers (Senate) – *Cont'd*

Aboriginal people, women and visible minorities – *Cont'd*
 Models, comparison with lower house, 1:44; 4:84, 94–5
 Historical perspective and observations
 Accountability, independence, 1:45, 58–9; 2:6–8, 11–12, 17; 3:17–19, 25, 32; 4:26, 54, 67–8, 76–81, 93; 5:14
 Institutional memory, 1:50, 71; 3:33, 37; 4:24–5; 5:23–5
 Legislative powers, 1:26, 29–30, 34, 64–5, 71, 77; 2:36; 3:34, 48, 50, 53–5, 57, 64, 72, 77–8; 4:13–14, 18–19, 32, 53–6, 66–70, 75–6, 88, 97, 104; 5:10, 53, 83–6
 Mission, origins, 1:26–8, 37, 47, 51, 62–5, 71, 85; 2:9, 38; 3:23, 33, 45–6; 4:15–16, 31, 58, 60, 80, 84–7, 90–7; 5:27–9, 43
 Quebec and Atlantic Provinces, considerations, 1:40, 79, 84, 86, 89; 2:20, 41; 3:27, 46, 50–1; 4:55, 65, 73–4, 79, 107; 5:32–3, 38, 46–7, 75–6, 79, 95, 99

Land ownership in Quebec. *See* Residency requirements / property qualifications (*Constitution Act, 1867*) Under

Constitution Act, 1982

Representation

 Direct or indirect elections, 1:47, 67; 3:13; 4:88–9, 91–2, 98, 100–4; 5:15, 91, 93
 Formula, regional basis, 1:51–2, 63–4, 79–82; 3:6, 13, 15, 19, 45; 4:13–14, 17, 58, 73, 79–80, 84–5, 89, 96–8; 5:17–18, 39–41, 50, 57, 63, 65, 86
 Northern Canada (people). *See* Geographic Under

Regionalism in Canada (factors)

 Proportional (seats), 1:29, 34, 42, 54–7; 2:16; 3:51–3, 62–3; 4:10, 62, 66, 91, 106–8; 5:47–8, 50–2, 54, 57–8, 69, 73

Term

 Judges / composition of Supreme Court, comparison, 1:37; 2:24, 33–4; 3:23–4, 34; 4:7, 47–8, 52, 61, 79; 5:29, 31, 34–5, 45, 76–7
 Mandatory retirement (age 75), 1:35–6; 2:22, 27–8, 33; 3:22, 38–9; 4:47, 81; 5:8, 30
 Process of appointment, selection, 1:26–7, 36, 38–9, 50, 56–60, 65, 70–3, 83, 87–8; 2:23–4, 40; 3:19–22, 61, 64; 4:25, 34–5, 40–1, 76, 92–4; 5:19, 86, 94–5

Western regional representation in the Senate

Constitution of Canada, amendment, 1:24, 29; 3:28–9

Interim measures, 1:47–50

Objectives, discussion

 Distribution of seats, 1:68, 84, 86, 89; 3:48–9, 52–4, 65; 4:16–17, 29, 62, 79; 5:66–7
 Political leadership (provincial), 1:84, 86; 3:24–5
 Representation, imbalance, 1:45–6, 61; 2:15–16; 3:8–10, 27–8, 35, 39–40, 50, 58–60, 78–9; 4:19, 35, 73–4, 85–6, 101–3; 5:18, 64, 88, 97

Régionalisme au Canada (facteurs) -- Suite

Nord du Canada. *Voir* Géographique
 Politique (sièges au Sénat), 1:67–9, 71–2, 74, 78–9, 83–5; 3:48–51, 54; 4:13–16, 44, 89, 98–9; 5:17

Représentation au Sénat de l'Ouest canadien

Constitution du Canada, modification, 1:24, 29; 3:28–9
 Mesures provisoires, 1:47–50
 Objectifs, discussion
 Distribution des sièges, 1:68, 84, 86, 89; 3:48–9, 52–4, 65; 4:16–17, 29, 62, 79; 5:66–7
 Leadership politique (gouvernement provincial), 1:84, 86; 3:24–5
 Représentation, déséquilibre, 1:45–6, 61; 2:15–16; 3:8–10, 27–8, 35, 39–40, 50, 58–60, 78–9; 4:19, 35, 73–4, 85–6, 101–3; 5:18, 64, 88, 97

Rôle et pouvoirs (Sénat)

Autochtones, femmes et minorités visibles
 Diversité et avantages, 1:49, 72, 76, 80, 82, 86; 3:57, 74–6; 4:44, 105–8; 5:41, 56, 60
 Modèles, comparaison avec la chambre basse, 1:44; 4:84, 94–5
 Obligation constitutionnelle de protéger les groupes minoritaires, 1:28, 41–2, 53–4; 2:19–21; 3:58–60; 4:9, 59, 72, 78, 81, 96–7; 5:42, 52, 96, 99

Mandat

 Juges / composition de la Cour suprême, comparaison, 1:37; 2:24, 33–4; 3:23–4, 34; 4:7, 47–8, 52, 61, 79; 5:29, 31, 34–5, 45, 76–7
 Méthode de nomination, sélection, 1:26–7, 36, 38–9, 50, 56–60, 65, 70–3, 83, 87–8; 2:23–4, 40; 3:19–22, 61, 64; 4:25, 34–5, 40–1, 76, 92–4; 5:19, 86, 94–5
 Retraite obligatoire (75 ans), 1:35–6; 2:22, 27–8, 33; 3:22, 38–9; 4:47, 81; 5:8, 30

Propriété au Québec. *Voir* Conditions de résidence/exigence propriétarisme, (*Loi constitutionnelle de 1867*) Sous **Loi constitutionnelle de 1982**

Recul de l'histoire et observations

 Concernant Québec et les provinces de l'Atlantique, 1:40, 79, 84, 86, 89; 2:20, 41; 3:27, 46, 50–1; 4:55, 65, 73–4, 79, 107; 5:32–3, 38, 46–7, 75–6, 79, 95, 99
 Fonctions, origines, 1:26–8, 37, 47, 51, 62–5, 71, 85; 2:9, 38; 3:23, 33, 45–6; 4:15–16, 31, 58, 60, 80, 84–7, 90–7; 5:27–9, 43
 Mémoire institutionnelle, 1:50, 71; 3:33, 37; 4:24–5; 5:23–5
 Obligation de rendre compte, indépendance, 1:45, 58–9; 2:6–8, 11–12, 17; 3:17–19, 25, 32; 4:26, 54, 67–8, 76–81, 93; 5:14
 Pouvoirs législatifs, 1:26, 29–30, 34, 64–5, 71, 77; 2:36; 3:34, 48, 50, 53–5, 57, 64, 72, 77–8; 4:13–14, 18–19, 32, 53–6, 66–70, 75–6, 88, 97, 104; 5:10, 53, 83–6

Représentation

 Élections directes ou indirectes, 1:47, 67; 3:13; 4:88–9, 91–2, 98, 100–4; 5:15, 91, 93
 Formule, par région, 1:51–2, 63–4, 79–82; 3:6, 13, 15, 19, 45; 4:13–14, 17, 58, 73, 79–80, 84–5, 89, 96–8; 5:17–18, 39–41, 50, 57, 63, 65, 86
 Nord du Canada (peuple). *Voir* Géographique **Sous Régionalisme au Canada (facteurs)**

WITNESSES AND COMMITTEE STAFF**Azenstat, Janet, Professor Emeritus, Political Science, McMaster University (Personal communication)**

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:70–5, 77–8, 81, 83, 88–9**
 Constitution Act, 1982, **1:73, 78**
 Consultations and studies, **1:63**
 Regionalism in Canada (factors), **1:79, 82, 84–5**
 Role and powers (Senate), **1:63–5, 70–3, 77, 80–1, 85, 88**

Baier, Gerald, Canadian Bicentennial Visiting Professor, MacMillan Centre for International and Area Studies, Yale University (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **3:29–34, 40–3, 47, 52, 56**
 Constitution Act, 1982, **3:29–34, 43**
 Consultations and studies, **3:31**
 Conventions and agreements, **3:41**
 Government intervention (federal), **3:54, 56**
 Regionalism in Canada (factors), **3:54**
 Role and powers (Senate), **3:32–4, 51, 60**
 Western regional representation in the Senate, **3:29, 34–5, 52, 54, 58–60**

Beaudoin, Gérald-A., Professor Emeritus, Faculty of Law, University of Ottawa and former Senator (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **5:25–7, 32, 36–40, 45**
 Constitution Act, 1982, **5:26–7, 31–6, 42, 45, 47**
 Government intervention (federal), **5:44**
 Role and powers (Senate), **5:27, 32–3, 39, 41–2, 47–8**

Beaujot, Roderic, Professor, Sociology, University of Western Ontario (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **1:79**
 Consultations and studies, **1:66–7**
 Regionalism in Canada (factors), **1:66–9, 74–6, 79–80, 84, 89**
 Role and powers (Senate), **1:67, 76, 79**
 Western regional representation in the Senate, **1:68, 84, 89**

Bountrogianni, Marie, Minister of Intergovernmental Affairs and Minister Responsible for Democratic Renewal, Government of Ontario

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **5:50–3, 55, 58, 64**
 Consultations and studies, **5:56, 61–2**
 Conventions and agreements, **5:49**
 Government intervention (federal), **5:49–50, 55, 57–8, 63**
 Lobbying and representation – provincial governments, **5:48–64**
 Provincial governments – response, **5:48–64**

Rôle et pouvoirs (Sénat) -- Suite**Représentation -- Suite**

Proportionnelle (sièges), **1:29, 34, 42, 54–7; 2:16; 3:51–3, 62–3; 4:10, 62, 66, 91, 106–8; 5:47–8, 50–2, 54, 57–8, 69, 73**

TÉMOINS ET PERSONNEL DU COMITÉ**Azenstat, Janet, professeure émerite, Sciences politiques, Université McMaster (Présentation personnelle)**

Consultations et études, **1:63**
 Loi constitutionnelle de 1982, **1:73, 78**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:70–5, 77–8, 81, 83, 88–9**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:79, 82, 84–5**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:63–5, 70–3, 77, 80–1, 85, 88**

Baier, Gerald, professeur invité, bicentenaire canadien, MacMillan Centre for International and Area Studies, Université Yale (Présentation personnelle)

Consultations et études, **3:31**
 Conventions et accords, **3:41**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **3:54, 56**
 Loi constitutionnelle de 1982, **3:29–34, 43**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **3:29–34, 40–3, 47, 52, 56**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **3:54**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **3:29, 34–5, 52, 54, 58–60**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **3:32–4, 51, 60**

Beaudoin, Gérald-A., professeur émérite, Faculté de droit, Université d'Ottawa et ancien sénateur (Présentation personnelle)

Interventions gouvernementales (fédérale), **5:44**
 Loi constitutionnelle de 1982, **5:26–7, 31–6, 42, 45, 47**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **5:25–7, 32, 36–40, 45**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **5:27, 32–3, 39, 41–2, 47–8**

Beaujot, Roderic, professeur, Sociologie, Université de Western Ontario (Présentation personnelle)

Consultations et études, **1:66–7**
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **1:79**
 Régionalisme au Canada (facteurs), **1:66–9, 74–6, 79–80, 84, 89**
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **1:68, 84, 89**
 Rôle et pouvoirs (Sénat), **1:67, 76, 79**

Bountrogianni, Marie, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable du Renouveau démocratique, gouvernement de l'Ontario

Consultations et études, **5:56, 61–2**
 Conventions et accords, **5:49**
 Gouvernements provinciaux – point de vue, **5:48–64**
 Interventions gouvernementales (fédérale), **5:49–50, 55, 57–8, 63**
 Lobbying et représentation – gouvernements provinciaux, **5:48–64**

Bountrogianni, Marie, Minister of Intergovernmental Affairs and Minister Responsible for Democratic Renewal, Government of Ontario – *Cont'd*

Role and powers (Senate), 5:50–2, 54, 57, 60
Western regional representation in the Senate, 5:64

Franks, C.E.S. (Ned), Professor Emeritus, Queen's University (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 1:27, 36–7, 39, 42–3, 46, 49, 52–3, 57–8, 60
Constitution Act, 1982, 1:36–7, 41, 49
Consultations and studies, 1:51, 60
Role and powers (Senate), 1:26–30, 36, 38–9, 42, 44, 52, 54, 57–8
Western regional representation in the Senate, 1:29, 52

Gibbins, Roger, President and CEO, Canada West Foundation (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 3:6–25
Government intervention (federal), 3:7, 14–15, 18, 20
Private-sector bodies and committees, cited, 3:6, 8, 14–15, 21
Role and powers (Senate), 3:6, 13, 15, 17–24
Western regional representation in the Senate, 3:8–10, 24–5

Gibson, Gordon, Senior Fellow in Canadian Studies, Fraser Institute (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:7–12, 19, 21–3, 26, 29, 31–3, 35
Constitution Act, 1982, 4:7
Consultations and studies, 4:11–12, 20–3, 28, 33–4
Government intervention (federal), 4:8–9, 11, 20, 25–6
Provincial governments – response, 4:24, 27–8
Reports, cited, 4:11, 21
Role and powers (Senate), 4:7, 9–10, 19, 24–5, 34–5
Western regional representation in the Senate, 4:19

Harper, Stephen, The Right Honourable, P.C., M.P., Prime Minister of Canada

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 2:7–8, 10–15, 18–21
Consultations and studies, 2:7
Government intervention (federal), 2:6–11, 13–17, 19–20
Reports cited, 2:7
Role and powers (Senate), 2:6–9, 12–13, 16–17, 19–20
Western regional representation in the Senate, 2:15–16

Heard, Andrew, Associate Professor, Political Science Department, Simon Fraser University (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 3:35–9, 46–7, 56–7
Constitution Act, 1982, 3:35–9
Consultations and studies, 3:37
Government intervention (federal), 3:35–6, 59
Role and powers (Senate), 3:37–9, 46, 48, 50, 53, 55, 58, 60

Bountrogianni, Marie, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable du Renouveau démocratique, gouvernement de l'Ontario -- *Suite*

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 5:50–3, 55, 58, 64
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 5:64
Rôle et pouvoirs (Sénat), 5:50–2, 54, 57, 60

Franks, C.E.S. (Ned), professeur émérite, Université Queen's (Présentation personnelle)

Consultations et études, 1:51, 60
Loi constitutionnelle de 1982, 1:36–7, 41, 49
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:27, 36–7, 39, 42–3, 46, 49, 52–3, 57–8, 60
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 1:29, 52
Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:26–30, 36, 38–9, 42, 44, 52, 54, 57–8

Gibbins, Roger, président-directeur général, Canada West Foundation (Présentation personnelle)

Interventions gouvernementales (fédérale), 3:7, 14–15, 18, 20
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 3:6–25
Organismes et comités du secteur privé, cités, 3:6, 8, 14–15, 21
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 3:8–10, 24–5
Rôle et pouvoirs (Sénat), 3:6, 13, 15, 17–24

Gibson, Gordon, attaché supérieur de recherche en études canadiennes, Institut Fraser (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:11–12, 20–3, 28, 33–4
Gouvernements provinciaux – point de vue, 4:24, 27–8
Interventions gouvernementales (fédérale), 4:8–9, 11, 20, 25–6
Loi constitutionnelle de 1982, 4:7
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:7–12, 19, 21–3, 26, 29, 31–3, 35
Rapports, cités, 4:11, 21
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 4:19
Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:7, 9–10, 19, 24–5, 34–5

Harper, Stephen, le très honorable, C.P., député, premier ministre du Canada

Consultations et études, 2:7
Interventions gouvernementales (fédérale), 2:6–11, 13–17, 19–20
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 2:7–8, 10–15, 18–21
Rapports cités, 2:7
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 2:15–16
Rôle et pouvoirs (Sénat), 2:6–9, 12–13, 16–17, 19–20

Heard, Andrew, professeur agrégé, Département des sciences politiques, Université Simon Fraser (Présentation personnelle)

Consultations et études, 3:37
Interventions gouvernementales (fédérale), 3:35–6, 59
Loi constitutionnelle de 1982, 3:35–9
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 3:35–9, 46–7, 56–7
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 3:39–40, 60

Heard, Andrew, Associate Professor, Political Science Department, Simon Fraser University (Personal communication) – *Cont'd*

Western regional representation in the Senate, 3:39–40, 60

Hogg, Peter, Scholar in Residence, Blake, Cassels and Graydon (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:36–41, 43, 45–51
 Constitution Act, 1982, 4:36–41, 43, 45–53
 Consultations and studies, 4:40
 Government intervention (federal), 4:38–44, 49–51
 Regionalism in Canada (factors), 4:44
 Role and powers (Senate), 4:44, 47–8, 52

King, Matthew, Assistant Secretary to Cabinet, Legislation and House Planning, Privy Council Office

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 2:22–3, 35, 39–43
 Constitution Act, 1982, 2:21–3, 32
 Government departments and agencies, 2:21–3, 32, 35, 39–43
 Government intervention (federal), 2:21, 23, 35, 39–42
 Reports, cited, 2:22
 Role and powers (Senate), 2:23

Mar, Gary, Minister of International and Intergovernmental Relations, Government of Alberta

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 3:61–3, 65–71, 74–5, 78
 Constitution Act, 1982, 3:67
 Consultations and studies, 3:66
 Government intervention (federal), 3:61, 72–3, 75
 Lobbying and representation – provincial governments, 3:61–79
 Provincial governments – response, 3:61–79
 Role and powers (Senate), 3:61–4, 72, 74–8
 Western regional representation in the Senate, 3:65

McCormick, Peter, Chair, Department of Political Science, University of Lethbridge (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:12–13, 15, 17, 20–2, 30–4
 Consultations and studies, 4:18, 24, 33
 Government intervention (federal), 4:20, 34–5
 Regionalism in Canada (factors), 4:13–16
 Role and powers (Senate), 4:12–17, 21
 Western regional representation in the Senate, 4:16–17

McDougall, Dan, Director of Operations, Legislation and House Planning, Privy Council Office

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 2:31–2, 43
 Consultations and studies, 2:32
 Government departments and agencies, 2:31–2, 43
 Government intervention (federal), 2:31

Heard, Andrew, professeur agrégé, Département des sciences politiques, Université Simon Fraser (Présentation personnelle) -- *Suite*

Rôle et pouvoirs (Sénat), 3:37–9, 46, 48, 50, 53, 55, 58, 60

Hogg, Peter, universitaire en résidence, Blake, Cassels et Graydon (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:40
 Interventions gouvernementales (fédéral), 4:38–44, 49–51
 Loi constitutionnelle de 1982, 4:36–41, 43, 45–53
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:36–41, 43, 45–51
 Régionalisme au Canada (facteurs), 4:44
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:44, 47–8, 52

King, Matthew, secrétaire adjoint du Cabinet, Législation et planification parlementaire, Bureau du Conseil privé

Interventions gouvernementales (fédérale), 2:21, 23, 35, 39–42
 Loi constitutionnelle de 1982, 2:21–3, 32
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 2:22–3, 35, 39–43
 Ministères et organismes gouvernementaux, 2:21–3, 32, 35, 39–43
 Rapports, cités, 2:22
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 2:23

Mar, Gary, Ministry of International and Intergovernmental Relations, gouvernement de l'Alberta

Consultations et études, 3:66
 Gouvernements provinciaux – point de vue, 3:61–79
 Interventions gouvernementales (fédérale), 3:61, 72–3, 75
 Lobbying et représentation – gouvernements provinciaux, 3:61–79
 Loi constitutionnelle de 1982, 3:67
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 3:61–3, 65–71, 74–5, 78
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 3:65
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 3:61–4, 72, 74–8

McCormick, Peter, président, Département des sciences politiques, Université de Lethbridge (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:18, 24, 33
 Interventions gouvernementales (fédéral), 4:20, 34–5
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:12–13, 15, 17, 20–2, 30–4
 Régionalisme au Canada (facteurs), 4:13–16
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 4:16–17
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:12–17, 21

McDougall, Dan, directeur des opérations, Législation et planification parlementaire, Bureau du Conseil privé

Consultations et études, 2:32
 Interventions gouvernementales (fédérale), 2:31
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 2:31–2, 43
 Ministères et organismes gouvernementaux, 2:31–2, 43

**Monahan, Patrick J., Dean, Osgoode Hall Law School
(Personal communication)**

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **5:7–25**
Constitution Act, 1982, **5:7–15**, 21
Government intervention, **5:9**, 12, 19–20
Reports, cited, **5:14–16**, 22
Role and powers (Senate), **5:8**, 10, 15, 18–19, 24–5
Western regional representation in the Senate, **5:18**

Newman, Warren J., General Counsel, Constitutional and Administrative Law Section, Department of Justice Canada

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **2:23–30**, 32–4, 36–40, 43
Constitution Act, 1982, **2:27–30**, 32–4, 37–8
Conventions and agreements, **2:29–30**, 36
Government departments and agencies, **2:23–30**, 32–4, 36–40, 43
Government intervention (federal), **2:24–5**, 27, 33
Reports, cited, **2:28**
Role and powers (Senate), **2:24**, 28, 33–4, 36, 38, 40

Pellerin, Daniel, Visiting Assistant Professor, Political Science Department, Colgate University (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **4:87–90**, 96, 100–1, 103–4
Consultations and studies, **4:88–9**, 99–100
Government intervention, **4:87**, 100
Regionalism in Canada (factors), **4:89**, 98–9, 107
Role and powers (Senate), **4:87–90**, 92–8, 100–1, 104, 107–8

Pelletier, Benoît, Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs, Francophones within Canada, the Agreement on Internal Trade, the Reform of Democratic Institutions and Access to Information, Government of Québec

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **5:83–4**, 87–95, 97–8
Constitution Act, 1982, **5:84–6**, 98
Consultations and studies, **5:89**
Conventions and agreements, **5:98**
Government intervention (federal), **5:84–7**, 92, 97
Lobbying and representation – provincial government, **5:83–99**
Provincial governments – response, **5:83–5**, 88, 90–6, 98–9
Role and powers (Senate), **5:83–6**, 91, 93, 95–6, 99
Western regional representation in the Senate, **5:88**, 97

Piccinin, Cathy, Clerk of the Committee

Motions and decisions, Chair and Deputy Chair election, **1:11**

Resnick, Philip, Professor, Political Science, University of British Columbia, by video conference (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), **3:26–8**, 43–5, 47, 49–50, 56
Constitution Act, 1982, **3:27**, 44, 56
Consultations and studies, **3:29**

Monahan, Patrick J., doyen, Faculté de droit, Osgoode Hall (Présentation personnelle)

Interventions gouvernementales (fédérale), **5:9**, 12, 19–20
Loi constitutionnelle de 1982, **5:7–15**, 21
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **5:7–25**
Rapports, cités, **5:15–16**, 22
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **5:18**
Rôle et pouvoirs (Sénat), **5:8**, 10, 15, 18–19, 24–5

Newman, Warren J., avocat général, Section du droit administratif et constitutionnel, Ministère de la Justice Canada

Conventions et accords, **2:29–30**, 36
Interventions gouvernementales (fédérale), **2:24–5**, 27, 33
Loi constitutionnelle de 1982, **2:27–30**, 32–4, 37–8
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **2:23–30**, 32–4, 36–40, 43
Ministères et organismes gouvernementaux, **2:23–30**, 32–4, 36–40, 43
Rapports, cités, **2:28**
Rôle et pouvoirs (Sénat), **2:24**, 28, 33–4, 36, 38, 40

Pellerin, Daniel, professeur adjoint invité, Département des sciences politiques, Université Colgate (Présentation personnelle)

Consultations et études, **4:88–9**, 99–100
Interventions gouvernementales (fédérale), **4:87**, 100
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **4:87–90**, 96, 100–1, 103–4
Régionalisme au Canada (facteurs), **4:89**, 98–9, 107
Rôle et pouvoirs (Sénat), **4:87–90**, 92–8, 100–1, 104, 107–8

Pelletier, Benoît, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information, gouvernement du Québec

Consultations et études, **5:89**
Conventions et accords, **5:98**
Gouvernements provinciaux – point de vue, **5:83–5**, 88, 90–6, 98–9
Interventions gouvernementales (fédérale), **5:84–7**, 92, 97
Lobbying et représentation – gouvernements provinciaux, **5:83–99**
Loi constitutionnelle de 1982, **5:84–6**, 98
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), **5:83–4**, 87–95, 97–8
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, **5:88**, 97
Rôle et pouvoirs (Sénat), **5:83–6**, 91, 93, 95–6, 99

Piccinin, Cathy, greffière du comité

Motions et décisions, élection du président et du vice-président, **1:11**

Resnick, Philip, professeur de sciences politiques, Université de la Colombie-Britannique, par vidéoconférence (Présentation personnelle)

Consultations et études, **3:29**
Conventions et accords, **3:43**
Interventions gouvernementales (fédérale), **3:26**, 44–5, 47–8, 56

Resnick, Philip, Professor, Political Science, University of British Columbia, by video conference (Personal communication) – *Cont'd*

Conventions and agreements, 3:43
 Government intervention (federal), 3:26, 44–5, 47–8, 56
 Regionalism in Canada (factors), 3:48–50
 Role and powers (Senate), 3:25, 27–8, 45–6, 52–3, 59
 Western regional representation in the Senate, 3:27–8, 48–50, 52, 59

Scott, Stephen Allan, Professor Emeritus, Faculty of Law, McGill University (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 5:65–70, 73–8, 80–2
 Constitution Act, 1982, 5:65–70, 74–5, 79–82
 Conventions and agreements, 5:68, 76–7
 Government intervention (federal), 5:67, 70–5, 77–8, 81
 Provincial governments – response, 5:67, 70, 74–5, 80
 Role and powers (Senate), 5:65, 69, 73, 75–7, 79
 Western regional representation in the Senate, 5:67

Seidle, Leslie, Senior Research Associate, Institute for Research on Public Policy (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 1:31–4, 37–8, 40–3, 48, 52, 55, 60–1
 Constitution Act, 1982, 1:32–3, 37–8, 40–1, 48, 57, 59
 Consultations and studies, 1:30–2, 34–5
 Conventions and agreements, 1:31, 34, 48
 Government intervention (federal), 1:35
 Private-sector bodies and committees, cited, 1:30–1
 Reports, cited, 1:40
 Role and powers (Senate), 1:34, 40, 42, 44, 47, 49, 54–5, 57–60
 Western regional representation in the Senate, 1:46–7, 49

Simeon, Richard, William Lyon Mackenzie King Visiting Professor of Canadian Studies, Weatherhead Centre for International Affairs, Harvard University, by video conference (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:57–62, 68–9
 Constitution Act, 1982, 4:74
 Consultations and studies, 4:63, 66, 77–8
 Government intervention (federal), 4:60, 77
 Role and powers (Senate), 4:58–62, 66, 68, 70, 72–3, 75–8, 80
 Western regional representation in the Senate, 4:62, 79

Smith, David E., Professor Emeritus, University of Saskatchewan (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:81–6, 95–6, 102
 Constitution Act, 1982, 4:80, 82, 85
 Consultations and studies, 4:84, 86
 Government intervention, 4:82
 Regionalism in Canada (factors), 4:86, 107
 Role and powers (Senate), 4:80–1, 84–5, 90–7, 106–7
 Western regional representation in the Senate, 4:85–6, 102–3

Resnick, Philip, professeur de sciences politiques, Université de la Colombie-Britannique, par vidéoconférence (Présentation personnelle) -- *Suite*

Loi constitutionnelle de 1982, 3:27, 44, 56
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 3:26–8, 43–5, 47, 49–50, 56
 Régionalisme au Canada (facteurs), 3:48–50
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 3:27–8, 48–50, 52, 59
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 3:25, 27–8, 45–6, 52–3, 59

Scott, Stephen Allan, professeur émérite, Faculté de droit, Université McGill (Présentation personnelle)

Conventions et accords, 5:68, 76–7
 Gouvernements provinciaux – point de vue, 5:67, 70, 74–5, 80
 Interventions gouvernementales (fédérale), 5:67, 70–5, 77–8, 81
 Loi constitutionnelle de 1982, 5:65–70, 74–5, 79–82
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 5:65–70, 73–8, 80–2
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 5:67
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 5:65, 69, 73, 75–7, 79

Seidle, Leslie, chercheur principal associé, Institut de recherche en politiques publiques (Présentation personnelle)

Consultations et études, 1:30–2, 34–5
 Conventions et accords, 1:31, 34, 48
 Interventions gouvernementales (fédérale), 1:35
 Loi constitutionnelle de 1982, 1:32–3, 37–8, 40–1, 48, 57, 59
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 1:31–4, 37–8, 40–3, 48, 52, 55, 60–1
 Organismes et comités du secteur privé, cités, 1:30–1
 Rapports, cités, 1:40
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 1:46–7, 49
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 1:34, 40, 42, 44, 47, 49, 54–5, 57–60

Simeon, Richard, professeur invité des études canadiennes, William Lyon Mackenzie King, Weatherhead Centre for International Affairs, Université Harvard, par vidéoconférence (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:63, 66, 77–8
 Interventions gouvernementales (fédéral), 4:60, 77
 Loi constitutionnelle de 1982, 4:75
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:57–62, 68–9
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 4:62, 79
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:58–62, 66, 68, 70, 72–3, 75–8, 80

Smith, David E., professeur émérite, Université de la Saskatchewan (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:84, 86
 Interventions gouvernementales, 4:82
 Loi constitutionnelle de 1982, 4:80, 82, 85
 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:81–6, 95–6, 102
 Régionalisme au Canada (facteurs), 4:86, 107
 Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 4:85–6, 102–3
 Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:80–1, 84–5, 90–7, 106–7

Tremblay, Gérald R., Partner, McCarthy Tétrault (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 5:27–30, 33, 35, 47
Constitution Act, 1982, 5:29–33, 35, 42, 45–7
Consultations and studies, 5:28–9, 37
Role and powers (Senate), 5:28–31, 35, 40, 42, 45

Whyte, John, Senior Policy Fellow, Saskatchewan Institute of Public Policy (Personal communication)

Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), 4:55–7, 63–5, 69–72, 74–5
Constitution Act, 1982, 4:54, 56, 65, 71–2
Consultations and studies, 4:57, 65
Conventions and agreements, 4:55, 63
Government intervention (federal), 4:67
Regionalism in Canada (factors), 4:80
Role and powers (Senate), 4:53–6, 65–9, 74–6, 78–80
Western regional representation in the Senate, 4:73–4, 79

Tremblay, Gérald R., associé, McCarthy Tétrault (Présentation personnelle)

Consultations et études, 5:28–9, 37
Loi constitutionnelle de 1982, 5:29–33, 35, 42, 45–7
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 5:27–30, 33, 35, 47
Rôle et pouvoirs (Sénat), 5:28–31, 35, 40, 42, 45

Whyte, John, agrégé supérieur de recherche en politique, Institut de politiques publiques de la Saskatchewan (Présentation personnelle)

Consultations et études, 4:57, 65
Conventions et accords, 4:55, 63
Interventions gouvernementales (fédéral), 4:67
Loi constitutionnelle de 1982, 4:54, 56, 65, 71–2
Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), 4:55–7, 63–5, 69–72, 74–5
Régionalisme au Canada (facteurs), 4:80
Représentation au Sénat de l'Ouest canadien, 4:73–4, 79
Rôle et pouvoirs (Sénat), 4:53–6, 65–9, 74–6, 78–80

